



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

2011/0225(NLE)

4. 6. 2013

STANOVISKO

Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

pro Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku

k návrhu nařízení Rady, kterým se zřizuje systém Společenství pro registraci
dopracův radioaktivních materiálů
(COM(2012)0561 – C7-0320/2012 – 2011/0225(NLE))

Navrhovatelka: Romana Jordan

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Tento návrh nařízení, kterým se zřizuje systém Společenství pro registraci dopravců radioaktivních materiálů, se zabývá základními otázkami ochrany pracovníků a obyvatelstva před riziky vyplývajících z ionizujícího záření a pozemní přepravy radioaktivních materiálů ve Společenství. Komise navrhuje vytvoření jediného systému pro registraci dopravců radioaktivních materiálů, který by byl používán v celém Evropském společenství pro atomovou energii (Euratom).

Přeprava radioaktivních materiálů podléhá základním bezpečnostním normám na ochranu zdraví pracovníků a obyvatelstva před riziky vyplývajících z ionizujícího záření, jež stanoví směrnice Rady 96/27/Euratom ze dne 13. května 1996, jakož i požadavkům podle směrnice 2008/68/ES ze dne 24. září 2008 o pozemní přepravě nebezpečných věcí. Jelikož však přeprava velmi často zahrnuje přeshraniční prvek, je důležité uvažovat o regulaci pozemní přepravy radioaktivních materiálů také na úrovni Společenství. Návrh Komise tudíž zavádí systém registrace v rámci celého Společenství, čímž některá prováděcí práva přenáší na Evropskou komisi. Nahrazuje vnitrostátní postupy ohlašování a povolování pro přepravce radioaktivních materiálů jediným registračním systémem pro provádění přepravy a přispívá k zjednodušení celého postupu, snížení administrativní zátěže a odstranění překážek pro vstup nových subjektů na trh. Tento návrh nařízení zároveň zachovává vysokou úroveň ochrany pracovníků a obyvatelstva před radiací.

Navrhovatelka je přesvědčena, že návrh Komise tím, že zřizuje systém Společenství pro registraci, významně zjednodušuje postupy registrace dopravců radioaktivních materiálů. Vítám zásadu automatického vzájemného uznávání osvědčení, avšak domnívám se, že takový systém může být funkční pouze tehdy, budou-li stanovena společná kritéria pro vydávání těchto osvědčení. Pokud stanoveny nebudou, bude harmonizované uplatňování společných pravidel v celém Společenství výrazně obtížnější a účinnost takového právního předpisu bude u členských států i občanů zpochybněna. Navrhuji proto stanovení společných kritérií bezpečnosti, na jejichž základě příslušný orgán ověří, zda přepravce žádající o registraci splňuje bezpečnostní požadavky vyplývající ze směrnic 96/29/Euratom a 2008/68/ES a definované na základě těchto směrnic.

Zadruhé, návrh Komise stanoví opatření pro případ, že přepravce požadavky tohoto nařízení nesplní. Navrhovatelka zaujímá přísnější postoj než návrh Komise a navrhuje, aby v případě, že dopravce nesplňuje požadavky tohoto nařízení, příslušný orgán členského státu, ve kterém bylo nedodržování požadavků zjištěno, okamžitě pozastavil přepravu radioaktivních materiálů dotýčným dopravcem a použil donucovací opatření v rámci právních předpisů dotýčného členského státu v závislosti na závažnosti dotýčného přestupku s ohledem na bezpečnost a rovněž v závislosti na tom, jak daný dopravce dosud dodržoval příslušné požadavky. Ostatní členské státy a Komise budou informovány o všech případech nedodržení požadavků. Jakmile dopravce přijal veškerá nezbytná opatření, může pokračovat v činnosti na území Společenství.

Za třetí, je ve stanovisku také navrhováno, aby v případě, že přepravce nedodrží ustanovení tohoto nařízení, informoval příslušný orgán dotčeného členského státu o tomto nedodržení nejen tohoto dopravce a příslušné orgány členských států, na jejichž území dopravce hodlal přepravovat radioaktivní materiály, ale také všechny členské státy. Navrhovatelka je také přesvědčena, že systém vytvořený na úrovni Společenství vyžaduje transparentní komunikaci

mezi všemi členy Společenství.

Navrhovatelka dále vyjadřuje znepokojení z toho, že v návrhu Komise není stanoven postup pro případ, že během vydávání osvědčení dojde ke správnímu pochybení. Osvědčení vydávají k tomu příslušné orgány a nelze vyloučit možnost pochybení. Navrhovatelka tudíž vyzývá členské státy, aby dále diskutovaly o možnostech takového postupu.

Navrhovatelka je konečně přesvědčena, že je nutné stanovit v nařízení přesné datum pro přijetí prováděcích aktů, kterými se zřídí elektronický systém pro registraci dopravců (ESCReg), a zajistit tak včasné uplatňování této právní úpravy. Ve stanovisku se rovněž navrhuje, aby Evropská komise předkládala Parlamentu zprávu o fungování a výkonnosti ESCReg, a to poprvé 3 roky od vstupu tohoto nařízení v platnost a dále každých 5 let. Součástí předkládané zprávy bude posouzení dostupnosti, funkčnosti, stability, bezpečnosti a uživatelské vstřícnosti, a také jak je prováděno zajištění dodržování požadavků stanovených v článku 7.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin vyzývá Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku jako věcně příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil následující pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Název 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Návrh

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY,**

kterým se zřizuje systém Společenství pro registraci dopravců radioaktivních materiálů

kterým se zřizuje systém Společenství pro registraci dopravců radioaktivních materiálů

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení

Právní východisko 1

Znění navržené Komisí

s ohledem na Smlouvu **o založení Evropského společenství pro atomovou energii**, a zejména na **čl. 31 druhý pododstavec a článek 32** této smlouvy,

Pozměňovací návrh

s ohledem na Smlouvu **o fungování Evropské unie**, a zejména na **článek 91** této smlouvy,

Odůvodnění

Ustanovení týkající se přepravy radioaktivních látek jsou v současnosti uvedena ve směrnici 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí založené na Smlouvě. Proto je vhodné zvolit pro toto nařízení stejný právní základ. Není vhodné, jak plánuje Komise, zbavit Evropský parlament spolurozhodovací pravomoci; tím spíše, že se návrh nařízení týká důležitých otázek v oblasti životního prostředí a zdraví. Obecně v souladu s přijetím Beletovy zprávy (P7_TA(2011)0055) dne 15. února 2011 a zprávy Rivasiové o radioaktivních látkách ve vodě určené k lidské spotřebě (P7_TA(2013)0068) dne 12. března 2013 ze strany Evropského parlamentu je nutné se otázkou radiační ochrany zabývat v rámci Smlouvy.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení

Právní východisko 2

Znění navržené Komisí

s ohledem na návrh Komise **vypracovaný po obdržení stanoviska skupiny osob jmenovaných Výborem pro vědu a techniku**,

Pozměňovací návrh

s ohledem na návrh **Evropské** komise,

Odůvodnění

Ustanovení týkající se přepravy radioaktivních látek jsou v současnosti uvedena ve směrnici 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí založené na Smlouvě. Proto je vhodné zvolit pro toto nařízení stejný právní základ. Není vhodné, jak plánuje Komise, zbavit Evropský parlament spolurozhodovací pravomoci; tím spíše, že se návrh nařízení týká důležitých otázek v oblasti životního prostředí a zdraví. Obecně v souladu s přijetím Beletovy zprávy (P7_TA(2011)0055) dne 15. února 2011 a zprávy Rivasiové o radioaktivních látkách ve vodě určené k lidské spotřebě (P7_TA(2013)0068) dne 12. března 2013 ze strany Evropského parlamentu je nutné se otázkou radiační ochrany zabývat v rámci Smlouvy.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení

Právní východisko 4

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu,

v souladu s řádným legislativním postupem,

Odůvodnění

Ustanovení týkající se přepravy radioaktivních látek jsou v současnosti uvedena ve směrnici 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí založené na Smlouvě. Proto je vhodné zvolit pro toto nařízení stejný právní základ. Není vhodné, jak plánuje Komise, zbavit Evropský parlament spolurozhodovací pravomoci; tím spíše, že se návrh nařízení týká důležitých otázek v oblasti životního prostředí a zdraví. Obecně v souladu s přijetím Beletovy zprávy (P7_TA(2011)0055) dne 15. února 2011 a zprávy Rivasiové o radioaktivních látkách ve vodě určené k lidské spotřebě (P7_TA(2013)0068) dne 12. března 2013 ze strany Evropského parlamentu je nutné se otázkou radiační ochrany zabývat v rámci Smlouvy.

Pozměňovací návrh 5

**Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1**

(1) Článek 33 Smlouvy požaduje, aby členské státy vydaly vhodné předpisy k zajištění dodržování základních bezpečnostních standardů na ochranu zdraví pracovníků a obyvatelstva před riziky vyplývajícími z ionizujícího záření.

(1) Směrnice 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí stanoví pravidla týkající se pozemní přepravy nebezpečných věcí, včetně radioaktivních materiálů, v oblasti přepravy po silnici, železnici a vnitrozemských vodních cestách;

Odůvodnění

Ustanovení týkající se přepravy radioaktivních látek jsou v současnosti uvedena ve směrnici 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí založené na Smlouvě. Proto je vhodné zvolit pro toto nařízení stejný právní základ. Není vhodné, jak plánuje Komise, zbavit Evropský parlament spolurozhodovací pravomoci; tím spíše, že se návrh nařízení týká důležitých otázek v oblasti životního prostředí a zdraví. Obecně v souladu s přijetím Beletovy zprávy (P7_TA(2011)0055) dne 15. února 2011 a zprávy Rivasiové o radioaktivních látkách ve vodě určené k lidské spotřebě (P7_TA(2013)0068) dne 12. března 2013 ze strany Evropského parlamentu je nutné se otázkou radiační ochrany zabývat v rámci Smlouvy.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Základní bezpečnostní standardy na ochranu zdraví pracovníků a obyvatelstva před riziky vyplývajícími z ionizujícího záření jsou stanoveny směrnicí Rady 96/29/Euratom ze dne 13. května 1996. Uvedená směrnice se vztahuje na všechny činnosti, které zahrnují riziko vyplývající z ionizujícího záření pocházejícího z umělého nebo přírodního zdroje záření, a to včetně přepravy.

Pozměňovací návrh

(2) Přeprava radioaktivních materiálů by měla stejně jako přeprava všech dalších nebezpečných věcí probíhat v souladu s mezinárodními předpisy týkajícími se nebezpečných a znečišťujících látek a s odpovídající Dohodou o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (ARD), s nařízeními týkajícími se Řádu pro mezinárodní železniční přepravu nebezpečných věcí (RID) a s Evropskou dohodou o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí po vnitrozemských vodních cestách (ADN), jak je stanoveno ve směrnici 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí;

Odůvodnění

Ustanovení týkající se přepravy radioaktivních látek jsou v současnosti uvedena ve směrnici 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí založené na Smlouvě. Proto je vhodné zvolit pro toto nařízení stejný právní základ. Není vhodné, jak plánuje Komise, zbavit Evropský parlament spolurozhodovací pravomoci; tím spíše, že se návrh nařízení týká důležitých otázek v oblasti životního prostředí a zdraví. Obecně v souladu s přijetím Beletovy zprávy (P7_TA(2011)0055) dne 15. února 2011 a zprávy Rivasiové o radioaktivních látkách ve vodě určené k lidské spotřebě (P7_TA(2013)0068) dne 12. března 2013 ze strany Evropského parlamentu je nutné se otázkou radiační ochrany zabývat v rámci Smlouvy.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Vzhledem k tomu, že přeprava je jedinou činností mající povahu častého překračování hranic, může se stát, že dopravci radioaktivních materiálů musí dodržovat požadavky, které se týkají systémů ohlašování a povolování

Pozměňovací návrh

(4) Vzhledem k tomu, že přeprava je jedinou činností mající povahu častého překračování hranic, může se stát, že dopravci radioaktivních materiálů musí dodržovat požadavky, které se týkají systémů ohlašování a povolování

v několika členských státech. Toto nařízení nahrazuje uvedené systémy ohlašování a povolování v členských státech jediným registračním systémem, **který platí v celém Evropském společenství pro atomovou energii (dále jen „Společenství“).**

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

v několika členských státech. Toto nařízení nahrazuje uvedené systémy ohlašování a povolování v členských státech jediným registračním systémem.

Pozměňovací návrh

(4a) Je potřeba zajistit účinné a harmonizované provádění tohoto nařízení, a sice stanovením společných kritérií, která členské státy uplatní při vydávání osvědčení o registracích dopravců, proveditelnou a povinnou výměnou informací s ostatními členskými státy pro zajištění kontroly dopravců, ověřování souladu s požadavky a účinné reakce v naléhavých situacích.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Pro zajištění jednotných podmínek pro provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci. Uvedené pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí,

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7 a) uznává, že by Komise měla dále sledovat široký cíl snižování regulační zátěže pro průmysl i hospodářský dopad stávajícího nařízení na řadu malých podniků, které přepravují radioaktivní materiál na území jediného státu;

Odůvodnění

To je důležité, protože Komise uvedla, že „vzhledem k dostupným údajům je velmi obtížné vypočítat jeho konkrétní vliv na malé a střední podniky“ a že internetové konzultace se zainteresovanými stranami probíhaly po velmi krátkou dobu (od 10. prosince 2007 po 28. ledna 2008, včetně vánočních svátků).

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1) Tímto nařízením se zřizuje systém Společenství pro registraci dopravců radioaktivních materiálů, který členským státům usnadňuje jejich úkol zajistit dodržování **základních bezpečnostních standardů na ochranu zdraví pracovníků a obyvatelstva před riziky vyplývajících z ionizujícího záření stanovených ve směrnici 96/29/Euratom.**

1) Tímto nařízením se zřizuje systém Společenství pro registraci dopravců radioaktivních látek, který členským státům usnadňuje jejich úkol zajistit dodržování **ustanovení směrnice 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí.**

Odůvodnění

Ustanovení týkající se přepravy radioaktivních látek jsou v současnosti uvedena ve směrnici 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí založené na Smlouvě. Proto je vhodné zvolit pro toto nařízení stejný právní základ. Není vhodné, jak plánuje Komise, zbavit Evropský parlament spolurozhodovací pravomoci; tím spíše, že se návrh nařízení týká důležitých otázek v oblasti životního prostředí a zdraví. Obecně v souladu s přijetím Beletovy zprávy (P7_TA(2011)0055) dne 15. února 2011 a zprávy Rivasiové o radioaktivních látkách ve vodě určené k lidské spotřebě (P7_TA(2013)0068) dne 12. března 2013 ze strany Evropského parlamentu je nutné se otázkou radiační ochrany zabývat v rámci Smlouvy.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a) Toto nařízení zajistí a zachová odpovídající bezpečnostní normy na ochranu obyvatelstva a životního prostředí při přepravě radioaktivních materiálů.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) „vysoce rizikovými nebezpečnými věcmi – radioaktivním materiálem“ rozumí radioaktivní materiál, který lze zneužít k teroristickému útoku a který tudíž může mít závažné důsledky jako například velký počet obětí nebo rozsáhlou destrukci ve smyslu definic uvedených v dodatku A.9 dokumentu MAAE o jaderné bezpečnosti z řady publikací č. 9 s názvem „Bezpečnost při přepravě radioaktivního materiálu“, vydaného ve Vídni roku 2008;

e) „vysoce rizikovými nebezpečnými věcmi – radioaktivním materiálem“ rozumí radioaktivní materiál, který ***se může náhodně uvolnit nebo jej*** lze zneužít k teroristickému útoku a který tudíž může mít závažné důsledky jako například velký počet obětí nebo rozsáhlou destrukci ve smyslu definic uvedených v dodatku A.9 dokumentu MAAE o jaderné bezpečnosti z řady publikací č. 9 s názvem „Bezpečnost při přepravě radioaktivního materiálu“, vydaného ve Vídni roku 2008;

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. Členské státy si ponechají právo upravit nebo zakázat přepravu radioaktivních materiálů na svém území z jiných důvodů, než je bezpečnost,

*například z důvodů národní bezpečnosti
nebo ochrany životního prostředí.*

Odůvodnění

Stávající ustanovení, která jsou uvedena ve směrnici 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí, by neměla být oslabována.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 5 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5b. Veškerá přeprava radioaktivních materiálu probíhá v souladu s mezinárodními předpisy a normami stanovenými Evropskou hospodářskou komisí OSN v oblasti nebezpečných a znečišťujících látek a s odpovídající Dohodou o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (ARD), s nařízeními týkajícími se Řádu pro mezinárodní železniční přepravu nebezpečných věcí (RID) a s Evropskou dohodou o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí po vnitrozemských vodních cestách (ADN), jak je stanoveno ve směrnici 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Článek 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3 a

Společné bezpečnostní normy

Komise prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 10 stanoví společný soubor bezpečnostních norem, které budou muset dopravci

radioaktivních látek splňovat. Tyto normy budou mj. obsahovat požadavky týkající se mimořádných událostí spojených s únikem radiace a informace a školící opatření.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise zřídí a spravuje elektronický systém pro registraci dopravců (ESCReg) pro účely kontroly přepravy radioaktivního materiálu a dohledu nad ním. **Komise** vymezí informace, které mají být zahrnuty do systému, technické specifikace a požadavky na systém ESCReg.

Pozměňovací návrh

1. Komise ***prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 10*** zřídí a spravuje elektronický systém pro registraci dopravců (ESCReg) pro účely kontroly přepravy radioaktivních látek a dohledu nad ním ***a*** vymezí informace, které mají být zahrnuty do systému, technické specifikace a požadavky na systém ESCReg.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 a (nový) a odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Systém ESCReg umožní dopravcům požádat o registraci prostřednictvím ústředního webového rozhraní. Při zavádění systému ESCReg Komise předem zajistí funkčnost internetového registračního systému pro dopravce a přístup k němu.

2a. Práce Komise na zavedení systému ESCReg bude zahájena bezprostředně po vstupu tohoto nařízení v platnost.

Po vstupu tohoto nařízení v platnost bude pro Komisi platit dvouleté období, aby ukázala Radě, že systém ESCReg byl zaveden a je plně funkční. Jakmile bude systém ESCReg zaveden a plně funkční,

informuje Komise také Evropský parlament.

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komise neodpovídá za obsah a přesnost informací poskytovaných prostřednictvím systému ESCReg.

Pozměňovací návrh

3. Komise neodpovídá za obsah informací poskytovaných prostřednictvím systému ESCReg, *které musejí být přesné, včasné a transparentní.*

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení Čl. 5 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Do **osmi** týdnů od vydání potvrzení o přijetí žádosti vydá příslušný orgán osvědčení o registraci dopravce, pokud se domnívá, že jsou předložené informace úplné a jsou v souladu s tímto nařízením, směrnicí 96/29/Euratom a směrnicí 2008/68/ES.

Pozměňovací návrh

4. Do **čtyř** týdnů od vydání potvrzení o přijetí žádosti, *které lze v případě, že se to považuje s ohledem na zajištění bezpečnosti obyvatelstva za vhodné, prodloužit*, vydá příslušný orgán osvědčení o registraci dopravce, pokud se domnívá, že jsou předložené informace úplné a jsou v souladu s tímto nařízením, směrnicí 96/29/Euratom a směrnicí 2008/68/ES.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení Čl. 5 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Pro ověření souladu žadatele s tímto nařízením použije příslušný orgán společná kritéria bezpečnosti uvedená v příloze Ia (nová). Tato příloha podléhá pravidelnému přezkumu v souladu s postupy uvedenými v článku 10, a to na

***základě proveditelnosti a s cílem dále
zlepšit jednotné uplatňování tohoto
nařízení a ochranu před radiací.***

Odůvodnění

V zájmu zajištění účinného a jednotného uplatňování bezpečnostních požadavků vůči dopravcům radioaktivních materiálů by příslušné orgány měly ověřit, zda je dopravce žádající o registraci skutečně schopen splnit požadavky, pokud jde o odbornou přípravu, personál, zdroje atd., a to zejména v případě dopravních nehod.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 5 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Kopie osvědčení o registraci dopravce se prostřednictvím systému ESCReg automaticky poskytne všem příslušným orgánům členských států, **ve kterých dopravce hodlá působit.**

Pozměňovací návrh

Kopie osvědčení o registraci dopravce se prostřednictvím systému ESCReg automaticky poskytne všem příslušným orgánům členských států.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 6 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pokud příslušný orgán odmítne vydat osvědčení o registraci dopravce, protože žádost není úplná nebo nesplňuje příslušné požadavky, odpoví žadateli písemně do **osmi** týdnů od vydání potvrzení o přijetí žádosti. Před odmítnutím příslušný orgán požádá žadatele, aby žádost opravil nebo doplnil ve lhůtě tří týdnů od obdržení uvedené žádosti. Příslušný orgán uvede důvody zamítnutí žádosti.

Pozměňovací návrh

Pokud příslušný orgán odmítne vydat osvědčení o registraci dopravce, protože žádost není úplná nebo nesplňuje příslušné požadavky, odpoví žadateli písemně do **čtyř** týdnů od vydání potvrzení o přijetí žádosti. Před zamítnutím žádosti příslušný orgán požádá žadatele, aby žádost opravil nebo doplnil ve lhůtě tří týdnů od obdržení uvedeného požadavku. Příslušný orgán uvede důvody zamítnutí žádosti.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 6 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

V případech, kdy potřebuje dopravce urychleně získat povolení, přičemž tuto naléhavost lze zdůvodnit omezením rizika pro pacienty, jako v případě dodávek radioaktivních látek používaných v nemocnicích pro diagnostické a léčebné účely nebo při odstraňování radioaktivních látek po nehodě nebo teroristickém útoku, může být v závislosti na závažnosti nehody urychleně vydáno a schváleno úřední povolení.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 6 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Kopie zamítnutí žádosti spolu s uvedením příslušných důvodů se prostřednictvím systému ESCReg automaticky poskytne všem příslušným orgánům členských států, ***ve kterých dopravce hodlá působit.***

Kopie zamítnutí žádosti spolu s uvedením příslušných důvodů se prostřednictvím systému ESCReg automaticky poskytne všem příslušným orgánům členských států.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1. Příslušné orgány v oblasti radiační ochrany provádějí u každého držitele osvědčení o registraci nejméně jednou ročně neohlášené kontroly. Příslušné orgány provádějí pravidelné kontroly konvojů po jejich příjezdu do konečného místa určení s cílem zabránit tomu, aby

kontaminovaná vozidla, vagóny či plavidla nemohly být znovu použity, aniž by byly předtím dekontaminovány.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Pokud dopravce nedodržuje požadavky tohoto nařízení, příslušný orgán členského státu, ve kterém bylo nedodržování požadavků zjištěno, použije donucovací opatření v rámci právních předpisů dotyčného členského státu, jako **jsou** například písemné výzvy, opatření v oblasti odborné přípravy a vzdělávání, pozastavení platnosti, zrušení nebo změna registrace nebo soudní stíhání, v závislosti na bezpečnostní závažnosti dotyčného přestupku a na tom, jak daný dopravce dosud dodržoval příslušné požadavky.

Pozměňovací návrh

1. Pokud dopravce nedodržuje požadavky tohoto nařízení, příslušný orgán členského státu, ve kterém bylo nedodržování požadavků zjištěno, použije donucovací opatření v rámci právních předpisů dotyčného členského státu, jako **je** například **okamžité přerušování přepravy radioaktivního materiálu dotýčným dopravcem a poté případně** písemné výzvy, opatření v oblasti odborné přípravy a vzdělávání, zrušení nebo změny registrace nebo soudního stíhání, v závislosti na bezpečnostní závažnosti dotyčného přestupku a na tom, jak daný dopravce dosud dodržoval příslušné požadavky.

Příslušný orgán členského státu, v němž je dopravce zaregistrován, přehodnotí registraci dotyčného dopravce.

Informace o všech případech nedodržování nařízení jsou předávány ostatním členským státům a Komisi.

Případy nedodržování nařízení se hlásí systému ESCReg a zveřejňují se na internetu.

S cílem předcházet podvodům jsou za nedodržování nařízení zavedeny odrazující sankce.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Bude-li prokázáno, že příslušný orgán vydal osvědčení pro přepravu radioaktivních materiálů navzdory tomu, že žádost nebyla úplná nebo postačující, stanoví další opatření Komise.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Příslušný orgán členského státu, ve kterém bylo nedodržování požadavků zjištěno, informuje dopravce a příslušné orgány členských států, **kde dopravce hodlal přepravovat radioaktivní materiály**, o použití donucovacím opatření a uvede důvody jeho použití. Pokud se dopravce nepodvolí donucovacímu opatření použitému podle odstavce 1, příslušný orgán členského státu, ve kterém má dopravce své ústředí, nebo – pokud má dopravce sídlo ve třetí zemi – příslušný orgán členského státu, kde měl žadatel v úmyslu poprvé vstoupit na území Společenství, registraci zruší.

2. Příslušný orgán členského státu, ve kterém bylo nedodržování požadavků zjištěno, informuje dopravce a příslušné orgány **všech** členských států **a Komisi** o použití donucovacím opatření a uvede důvody jeho použití. Pokud se dopravce nepodvolí donucovacímu opatření použitému podle odstavce 1, příslušný orgán členského státu, ve kterém má dopravce své ústředí, nebo – pokud má dopravce sídlo ve třetí zemi – příslušný orgán členského státu, kde měl žadatel v úmyslu poprvé vstoupit na území Společenství, registraci zruší.

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Příslušný orgán oznámí zrušení registrace spolu s příslušnými důvody dopravci a ostatním dotčeným příslušným

3. Příslušný orgán oznámí zrušení registrace spolu s příslušnými důvody dopravci a **všem** ostatním příslušným

orgánům.

orgánům **a Komisi.**

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí

Komise tyto informace a jakékoli jejich změny sdělí všem příslušným orgánům ve Společenství prostřednictvím systému ESCReg.

Pozměňovací návrh

Komise tyto informace a jakékoli jejich změny sdělí všem příslušným orgánům ve Společenství prostřednictvím systému ESCReg **a zveřejní je na internetu.**

Odůvodnění

Informace o příslušných orgánech a kontaktních místech členských států mohou být pro veřejnost zajímavé, a proto by se měly zveřejňovat.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Informace o vnitrostátních předpisech v oblasti radiační ochrany platných pro dopravu radioaktivních materiálů jsou **dopravcům** snadno dostupné prostřednictvím kontaktních míst.

Pozměňovací návrh

2. Informace o vnitrostátních předpisech v oblasti radiační ochrany platných pro dopravu radioaktivních materiálů jsou snadno dostupné prostřednictvím kontaktních míst.

Odůvodnění

Informace o platných předpisech mohou být pro veřejnost zajímavé, a proto by se měly zveřejňovat.

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Kontaktní místo a příslušný orgán daného

Pozměňovací návrh

Kontaktní místo a příslušný orgán daného

členského státu na žádost dopravce poskytnou úplné informace ohledně požadavků na dopravu radioaktivních materiálů na území uvedeného členského státu.

členského státu na žádost dopravce **nebo jiných zúčastněných stran** poskytnou úplné informace ohledně požadavků na dopravu radioaktivních látek na území uvedeného členského státu.

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 9 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Příslušné orgány členských států navzájem spolupracují s cílem harmonizovat své požadavky týkající se vydávání registrací a zajistit harmonizované uplatňování a prosazování tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

Příslušné orgány členských států navzájem spolupracují **na základě společných kritérií bezpečnosti vymezených v příloze Ia** s cílem harmonizovat své požadavky týkající se vydávání registrací a zajistit harmonizované uplatňování a prosazování tohoto nařízení. **Příslušné orgány jsou povinny porušování tohoto nařízení bezodkladně hlásit příslušným orgánům ostatních členských států.**

Odůvodnění

V zájmu zajištění účinného a jednotného uplatňování bezpečnostních požadavků vůči dopravcům radioaktivních materiálů by příslušné orgány měly ověřit, zda je dopravce žádající o registraci skutečně schopen splnit požadavky, pokud jde o odbornou přípravu, personál, zdroje atd., a to zejména v případě dopravních nehod.

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 10 – nadpis

Znění navržené Komisí

Plnění

Pozměňovací návrh

Výkon přenesení pravomoci

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Článek 10

Komise přijme prováděcí akty, kterými se zřídí elektronický systém pro registraci dopravců (ESCReg) popsany v článku 4.

Tyto prováděcí akty se přijmou v souladu s poradním postupem uvedeným v článku 11.

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v této směrnici se uděluje Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 4 se uděluje Komisi na dobu neurčitou počínaje (...).

3. Komise předkládá Parlamentu zprávu o fungování a výkonnosti systému ESCReg, a to 3 roky od vstupu tohoto nařízení v platnost a dále každých 5 let. Součástí této zprávy je posouzení dostupnosti, funkčnosti, stability, bezpečnosti a uživatelské vstřícnosti i způsob, jakým je zajišťováno dodržování požadavků stanovených v článku 7.

4. Evropský parlament nebo Rada mohou svěřením pravomocí uvedených v článku 4 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje svěřením pravomocí v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po jeho zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedomnívá se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 4 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

Odůvodnění

Evropský parlament by měl být pravidelně informován o používání systému ESCReg. První zpráva bude předložena 1 rok po skončení dvouletého přechodného období, tedy 3 roky od vstupu nařízení v platnost.

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Článek 11

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 11

vypouští se

Poradní výbor

Komisi je nápomocen výbor. Uvedený výbor je výborem ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí.

Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 4 nařízení (EU) č. 182/2011.

Výbor poskytuje Komisi rady a pomoc při plnění jejích úkolů stanovených v tomto nařízení.

Výbor je složen z odborníků jmenovaných členskými státy a z odborníků jmenovaných Komisí a předsedá mu zástupce Komise.

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Článek 12

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 12

Článek 12

Vstup v platnost

Vstup v platnost *a použitelnost*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým

1. Toto nařízení vstupuje v platnost

dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

2. Články 5, 6 a 7 se použijí se ode dne [2 roky po vstupu v platnost].

Odůvodnění

Jakmile bude registrační systém plně funkční, měli by se v souladu s tímto nařízením dopravci registrovat výlučně prostřednictvím systému ESCReg.

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – tabulka – část B – body 1 až 4

Znění navržené Komisí

1. Jméno, funkce, úplná adresa, telefonní číslo a adresa elektronické pošty odpovědného zástupce organizace dopravce (osoby oprávněné přijímat závazky jménem organizace dopravce):
2. Jméno, funkce, úplná adresa, telefonní číslo a adresa elektronické pošty kontaktní osoby, na kterou se mohou obrátit příslušné orgány ohledně technických nebo správních záležitostí (která zodpovídá za dodržování předpisů upravujících činnosti prováděné společnostmi dopravce):
3. Jméno, funkce **a** úplná adresa bezpečnostního poradce (pouze pro vnitrozemské druhy dopravy a pokud se liší od osob uvedených v bodech 1 nebo 2):
4. Jméno, funkce **a** úplná adresa osoby zodpovědné za provádění programu radiační ochrany, pokud se liší od osob uvedených v bodech 1, 2 nebo 3:

Pozměňovací návrh

1. Jméno, funkce, úplná adresa, telefonní číslo ***mobilního telefonu i pevné linky*** a adresa elektronické pošty odpovědného zástupce organizace dopravce (osoby oprávněné přijímat závazky jménem organizace dopravce):
2. Jméno, funkce, úplná adresa, telefonní číslo ***mobilního telefonu i pevné linky*** a adresa elektronické pošty kontaktní osoby, na kterou se mohou obrátit příslušné orgány ohledně technických nebo správních záležitostí (která zodpovídá za dodržování předpisů upravujících činnosti prováděné společnostmi dopravce):
3. Jméno, funkce, úplná adresa, ***telefonní číslo mobilního telefonu i pevné linky a adresa elektronické pošty*** bezpečnostního poradce (pouze pro vnitrozemské druhy dopravy a pokud se liší od osob uvedených v bodech 1 nebo 2):
4. Jméno, funkce, úplná adresa, ***telefonní číslo mobilního telefonu i pevné linky a adresa elektronické pošty*** osoby zodpovědné za provádění programu radiační ochrany, pokud se liší od osob uvedených v bodech 1, 2 nebo 3:

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 4 – bod 7 – odst. - 1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Pokud chce dopravce přidat jakékoli další podrobnosti nebo ujasnění ohledně své žádosti, uveďte je prosím níže:

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 4 – bod 7 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Já, dopravce, tímto stvrzuji, že splňuji společné bezpečnostní normy stanovené Komisí v souladu s článkem 3a tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Příloha I a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

PŘÍLOHA Ia.

SPOLEČNÁ KRITÉRIA BEZPEČNOSTI

1. Informace, pokyny a odborná příprava:

a. všeobecná odborná příprava (osvědčování podle Evropské dohody o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (ADR) a ochrany před radiací na základě směrnice 96/26/Euratom)

b. funkčně specializovaná odborná příprava

c. odborná příprava v oblasti bezpečnosti (reakce na mimořádné události podle směrnice 96/26/Euratom)

Dopravce zajistí pro dotčené pracovníky relevantní odbornou přípravu v oblasti ochrany před radiací (směrnice 2000/18/ES) a mimořádných událostí.

Dopravce je povinen vést záznamy o odborné přípravě personálu.

Příslušný orgán poskytuje informace a pokyny o bezpečné přepravě radioaktivních materiálů. Příslušný orgán zejména poskytuje veřejnosti a uživatelům přiměřené informace o svém přístupu k bezpečnostním a regulačním otázkám a o svých správních a rozhodovacích postupech.

2. Mimořádné události spojené s únikem radiace:

1. Jazyk používaný při sestavování dokumentů o mimořádných událostech vhodně zajišťuje správné a jednoznačné pochopení uživateli, jimiž jsou: odesílatelé, dopravci, dodavatelé či výrobci obalů a regulační orgány.

2. Dopravce prokáže, že má přiměřené zdroje a podporu, aby mohl reagovat v případě dopravních nehod. Dopravce bude jednat jako koordinátor při informování dotčeného příslušného orgánu nebo při žádosti o jeho radu, pokud jde o reakci na mimořádnou událost. Dopravce určí kontaktní osobu pro případ nehody.

3. Cílem reakce na mimořádnou událost je prostřednictvím rychlé a přiměřené reakce minimalizovat riziko spojené s dopravními nehodami. Přiměřenou reakcí je reakce, při níž se riziko újmy nebo skutečná újma pro osoby, na majetku a životním prostředí sníží na možné minimum. Taková reakce zahrnuje přinejmenším: dozimetrické služby jednotlivcům na základě doporučení odborníka na oblast ochrany před radiací; zajištění přiměřené zdravotní a radiologické péče pro zraněnou či kontaminovanou osobu; řádné nakládání

s radioaktivním materiálem a odstranění veškerého radioaktivního materiálu rozptýleného v důsledku nehody; uvedení místa nehody do stavu, který co nejvíce odpovídá původnímu obvyklému stavu a funkci. V některých případech mohou některá opatření vyžadovat delší dobu; v takových případech musí počáteční reakce zajistit alespoň přiměřenou zdravotní péči všech zraněných osob a zmírnění jakékoli újmy na majetku či životním prostředí.

4. Příslušný orgán zajistí pravidelný přezkum veškerých opatření přijatých v rámci reakce na mimořádnou událost, včetně opatření, která mají být přijata příslušným orgánem, organizací zapojenou do přepravy radioaktivního materiálu a všemi dalšími příslušnými subjekty.

5. Každý dopravce musí zajistit, aby byly veřejnosti zpřístupněny informace o opatřeních na ochranu zdraví, včetně:

a. základních informací o radioaktivitě a jejich dopadech na lidské zdraví a životní prostředí;

b. možných mimořádných událostí spojených s únikem radiace a jejich možných dopadů na obyvatelstvo a životní prostředí;

c. vhodných informací o opatřeních, která má veřejnost přijmout v případě mimořádné události spojené s únikem radiace;

d. příslušného místního orgánu odpovědného za provádění mimořádných opatření.

Výše uvedené informace poskytované veřejnosti musí být v pravidelných intervalech aktualizovány.

3. Bezpečnostní poradce

a. Dopravce ustanoví bezpečnostního poradce.

b. Bezpečnostní poradce má znalosti a

zkušenosti v oblasti ochrany před radiací.

4. Vyhodnocování dávek ozáření, sledování jednotlivců a pracovišť probíhají v souladu s požadavky směrnice 96/29/Euratom.

5. Program pro ochranu před radiací (odstupňovaný přístup), který bude zahrnovat alespoň:

- a. rozsah působnosti programu;*
- b. kulturu bezpečnosti;*
- c. praktická opatření pro zajištění cílů ochrany před radiací;*
- d. rozdělení úloh a odpovědnosti v rámci organizace;*
- e. posouzení škody;*
- f. limity dávek ozáření, omezení a optimalizace;*
- g. zkoušky kontaminace povrchu;*
- h. segregaci a další ochranná opatření;*
- i. opatření v rámci reakce na mimořádnou událost;*
- j. odborná příprava;*
- k. systémy řízení pro bezpečnou přepravu radioaktivního materiálu.*

6. audit kvality a dodržování požadavků v souladu s pokyny Komise.

7. Další požadavky:

a. Osoba zapojená do přepravy nebezpečného zboží musí přijmout veškerá nezbytná opatření pro zajištění fyzické ochrany zboží a zabránění neoprávněnému přístupu k němu.

V případě přepravy po silnici, železnici nebo vnitrozemských vodních cestách se zboží vykládá z vozidla, vagónu či plavidla co možná nejdříve po příjezdu na místo dodání.

Odůvodnění

V zájmu zajištění účinného a jednotného uplatňování bezpečnostních požadavků vůči dopravcům radioaktivních materiálů by příslušné orgány měly ověřit, zda je dopravce žádající o registraci skutečně schopen splnit požadavky, pokud jde o odbornou přípravu, personál, zdroje atd., a to zejména v případě dopravních nehod.

VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

Datum přijetí	30.5.2013
Výsledek konečného hlasování	+: 35 –: 3 0: 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Martina Anderson, Sophie Auconie, Paolo Bartolozzi, Lajos Bokros, Yves Cochet, Esther de Lange, Bas Eickhout, Edite Estrela, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Matthias Groote, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Christa Klaß, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Andrés Perelló Rodríguez, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Glenis Willmott, Sabine Wils
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Mark Demesmaecker, Rebecca Harms, Romana Jordan, Renate Sommer, Bart Staes